

34

Бракосочинавшихся

1884.

Саратовскою - Рубинкою

27

1884

34

**Державний архів Харківської області**

Канцелярия  
Харківського  
губернського правління

Ф. № 958  
Оп. № 2  
Справа № 27

(найменування установи і структурного підрозділу)

**СПРАВА № 27 Том №**

Метрична книга 1-ї Харківської  
Єврейської Молитови  
про одруження євреїв  
м.ч. Харкові

22 січня 1884р - 23 грудня 1884р.  
(дата)

На 24 аркуш.

Зберігати **постійно**

Ф. № 958  
Оп. № 2  
Справа № 27

ספר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת אלף תת" למנין היונים

1

I

Зміст книги

1884 рік

Листо опрацювання

список № 1 (з'ясувати)



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто имѣло съ кѣмъ, вступающіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христианскій.	Еврейскій.		
1.	39	28		22 Эм- боръ	4 Мѣ- та.	Записъ на свадьбу цати рудей	Записъ на свадьбу кай Муска Нахидовичъ Траудъ, вступив- шии въ бракъ вдоваго раша наго солдацкаго Тулдого бару- ловато Рен- маръ.
2.	28	46		24 Эм- боръ	9 Мѣ- та.	Записъ на свадьбу цати рудей.	Отставной регентаво Пун- куеръ Шенкева Нахуенъ вступив- шии во вступив- шій въ бракъ Сарафского ш- манна Тура вдоваго Кер- маневичъ.
3.	18	29		31 Эм- боръ	16 Мѣ- та.	Записъ на свадьбу рудей.	Циграневича урада. шманъ. Меръ-Акобъ Сершовичъ вступив- шии въ бракъ вдоваго, солда- цкаго вдоваго Мандого Зейн- манъ Кошанъ.
<p>Этого брака во дворахъ не было при 18 такоже рудей не было. Прозвонъ брусъ 1884.</p>							
4.	17	23		5 Эм- боръ	21 Мѣ- та.	Записъ на свадьбу рудей.	Веняминъ урада. шманъ. Закимановъ вступившии въ бракъ вдоваго шманъ Калиманъ урада. Сараф вдоваго Рен- маръ.

9. VIII. 1911.

ספר החתונה	חלק שני פן נשואין		מי היה מסדר הקידושין תחת ההופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו נכונות והתחייבות, על איזה סך נחתו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	כמה שני	כמה שני		י	י		
1.	39	28		22	8	כתיבה של אבא ושל אבא	צוה. יורה וצוה 12 תוקם שחולק 12 קלמן זק אבא סולא חילקת היקום זר פרוק חוסימה
2.	28	46		24	6	כתיבה של אבא ושל אבא	אבא. יורה. סוכה 12 אבא נח 12 קלמן זק אבא אבא סולא חילקת הת מלואה נחילקת
3.	18	29		31	16	כתיבה של אבא ושל אבא	אבא. יורה. סוכה 12 אבא נח 12 קלמן זק אבא אבא סולא חילקת הת מלואה נחילקת
<p>Этот бракъ в дворахъ не было при 18 также рудей не было. Прозвонъ брусъ 1884.</p>							
4.	17	23		5	21	כתיבה של אבא ושל אבא	צוה. יורה וצוה 12 תוקם שחולק 12 קלמן זק אבא סולא חילקת היקום זר פרוק חוסימה

Этот бракъ в дворахъ не было при 18  
также рудей не было. Прозвонъ брусъ 1884.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину)	Число и мѣсцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступавшими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христианскій.	Еврейскій.		
5	30	28		14 февр 1889	30 март	Запись на свадьбу въ Троицкомъ соборѣ въ Троицкомъ приходѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.	Занежъ и младшій писарь Угледери Бердичевскаго уѣзда Михайло Климковъ въ Троицкомъ соборѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.
6	15	25		14 февр 1889	30 март	Запись на свадьбу въ Троицкомъ соборѣ въ Троицкомъ приходѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.	Занежъ и младшій писарь Угледери Бердичевскаго уѣзда Михайло Климковъ въ Троицкомъ соборѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.
7	20	42	15 февр 1889	15 февр 1889	1 март	Запись на свадьбу въ Троицкомъ соборѣ въ Троицкомъ приходѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.	Кандидатъ правъ Венг. Савановскаго уѣзда Левановъ въ Троицкомъ соборѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери. Киевск. уѣзда. Михайло Климковъ въ Троицкомъ соборѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.
8	24	25		21 февр 1889	7 март	Запись на свадьбу въ Троицкомъ соборѣ въ Троицкомъ приходѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.	Крестинскій Крестинск. свѣтъ Угледери Крестинскій Крестинск. свѣтъ Угледери въ Троицкомъ соборѣ Бердичевск. уѣзда. Савановскаго параходаго Угледери.

הלך שני מן נשואין

מספר התעודות	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין התקופה	יום והשעה התעודה		כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעודה, היני כסכות והתחייבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	שעה		
5	30	28		14 פברואר	1 28	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעודה, היני כסכות והתחייבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מ. רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
6	25	25		14 פברואר	1 28	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעודה, היני כסכות והתחייבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מ. רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
7	20	42		15 פברואר	1 28	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעודה, היני כסכות והתחייבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מ. רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
8	20	25		21 פברואר	7 28	כתבום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התעודה, היני כסכות והתחייבות, על איזה סך ניתנו ומי היו העדים	מ. רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Л Б Т А.		Кто совершаетъ обрядъ обручения и бракосочетания (хину)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели опныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христиан- скій.	Еврей- скій.		
9	28	29		25 Февр.	11 Июль	Записъ на мѣсяцъ пробъ	Росвѣдился супруги отъ родит. Маркья и отъ вдовы Бася Зельма- нова вноскъ вотуна въ бракъ.
10	38	52		24 Февр.	13 Июль	Записъ на мѣсяцъ пробъ	Росвѣдился супруги отъ родит. Маркья и отъ вдовы Бася Зельма- нова вноскъ вотуна въ бракъ.
Итого браковъ въ Феврѣ и въ Іюль 1887 г. въ числѣ 24 и 13 браковъ Старшина Коф							
11	20	24		6 Мартъ	21 Июль	Записъ на мѣсяцъ пробъ. Сер.	Марковскій вноскъ и отъ вдовы Бася Зельма- нова вноскъ вотуна въ бракъ.
4/11 1907 1901.							
12	20	23		15 Мартъ	1 Июль	Записъ на мѣсяцъ пробъ. Сер.	Мужчина 16 доимосевова и отъ вдовы Бася Зельма- нова вноскъ вотуна въ бракъ.

הלך שני מן נשואין

כספר התענית	כמה שני		מי היה מסר ה ק י ר ו י ן תחת הרופא	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היני כסובות והתחייבות, על איזה סך ניהנו ומי היו העדים	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	ח א ש ת	כ ע ל		י ו ד	י ו ד		
9	28	29		25 פברואר	11 יולי	כתובת 4 חתונות	רמ"ד ורמ"ה האשה רמ"ה הבעל רמ"ה העדים רמ"ה
10	38	52		24 פברואר	13 יולי	רמ"ד ורמ"ה חתונות	רמ"ד ורמ"ה חתונות האשה רמ"ה הבעל רמ"ה העדים רמ"ה
N 7. יתו חתונה ובריתם על פולחן אורחא גוש 1887. רב. ער"ק. מוסקבה. - א. מ. שנייד קורטקובסקי. רמ"ד ורמ"ה חתונות							
11	20	24		6 מרץ	21 יולי	כתובת 4 חתונות	רמ"ד ורמ"ה חתונות האשה רמ"ה הבעל רמ"ה העדים רמ"ה
12	20	23		15 מרץ	1 יולי	כתובת 4 חתונות	רמ"ד ורמ"ה חתונות האשה רמ"ה הבעל רמ"ה העדים רמ"ה

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершаетъ обрядъ обручения и бракосочетанія (хину.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто вмѣсто ст. кѣмъ, вступающъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христианскій.	Еврейскій.		
13.	27	28	15 June 1884	20 Mar	6 June	Записъ на свадьбу Романскій и Шарлотъ Баткинъ и др. свидетели Радвинъ и др.	Романскій и Шарлотъ Баткинъ и др. свидетели Радвинъ и др.
<p>Итого браговъ въ мѣсяцѣ этомъ три въ 1884 году Упомянуто въ мѣсяцѣ этомъ три въ 1884 году Старшина Корень</p>							
14.	23	31		12 Sept	29 Nov	Записъ на свадьбу Радвинъ и др.	Радвинъ и др.
15	25	31		13 An.	30 Nov	Записъ на свадьбу Радвинъ и др.	Радвинъ и др.
<p>Итого браговъ въ мѣсяцѣ этомъ два въ 1884 году Упомянуто въ мѣсяцѣ этомъ два въ 1884 году Старшина Корень</p>							

ספר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת א"ף תת"ל למנין הימים	הלק שני מן נשואין		מ"ה מטרד	יום והודש התרונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתות, היינו כסבות והתחייבות, על איהם כן נהגו ומה היו העדים	מ"ה דמה בעלי הנשואין ושם אביו דבעל, והאמה, ומה מעשרם
	מ"ה אשה	מ"ה גבר				
13.	27	28	ה ק י ד ו ש ין	20 Mar	6 June	רומנסקי ו שארלוט באטקינ ו דר שוויטלי ראדווינ ו דר
<p>Итого браговъ въ мѣсяцѣ этомъ три въ 1884 году Упомянуто въ мѣсяцѣ этомъ три въ 1884 году Старшина Корень</p>						
14.	23	31		12 Sept	29 Nov	Записъ на свадьбу Радвинъ и др.
15	25	31		13 An.	30 Nov	Записъ на свадьбу Радвинъ и др.
<p>Итого браговъ въ мѣсяцѣ этомъ два въ 1884 году Упомянуто въ мѣсяцѣ этомъ два въ 1884 году Старшина Корень</p>						





Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26	20	23		24 Сен	15 Сен	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ. Младуанскіе вѣнчаные въ бракъ. Дѣла вѣнчаныхъ. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные.
27	27	27		24 Сен	15 Сен	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ.	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ. Младуанскіе вѣнчаные въ бракъ. Дѣла вѣнчаныхъ. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные.
28	18	23		24 Сен	15 Сен	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ.	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ. Младуанскіе вѣнчаные въ бракъ. Дѣла вѣнчаныхъ. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные.
29	23	24		24 Сен	17 Сен	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ.	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ. Младуанскіе вѣнчаные въ бракъ. Дѣла вѣнчаныхъ. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные.
30	18	24		29 Сен	17 Сен	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ.	Записъ на Младуанѣ рѣкѣ. Младуанскіе вѣнчаные въ бракъ. Дѣла вѣнчаныхъ. Младуанскіе вѣнчаные. Младуанскіе вѣнчаные.

Итого браковъ во все время года

ספר החתונה	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת הרופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היינו כסובות והתחייבות, על אזה סך ניתנו ופי היו העדים	מי רפה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		י"ט	י"ד		
26	20	23		24 י"ט	15 סיון	כחודש י"ט י"ט י"ט	כחודש י"ט י"ט י"ט
27	24	24		24 י"ט	15 סיון	כחודש י"ט י"ט י"ט	כחודש י"ט י"ט י"ט
28	18	23		24 י"ט	16 סיון	כחודש י"ט י"ט י"ט	כחודש י"ט י"ט י"ט
29	23	24		24 י"ט	17 סיון	כחודש י"ט י"ט י"ט	כחודש י"ט י"ט י"ט
30	18	24		29 י"ט	17 סיון	כחודש י"ט י"ט י"ט	כחודש י"ט י"ט י"ט

Итого браковъ во все время года





Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершаетъ обрядъ обручения и бракосочетания (хину.)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ нѣтъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христианскій.	Еврейскій.		
38	19	24		12	3	Записки на Труды... Проводитъ Мухоморова...	
39	19	20	29 Дек. 1888.	16	7	Записки на Труды... Канцелярская...	
40	20	24		24	15	Записки на Труды... Проклятого...	
41	28	26		28	19	Записки на Труды... Родился...	
42	28	26		28	19	Записки на Труды... Колеса...	

Итого браковъ въ Августѣ мѣстъ 6 всего 6

כספר התענית	כמה שני		מי היה מסדר ה ק י ד ו ש ין תחת התופה	יום ותודש התענית		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התענית, היינו כסובות והתחיבות, על אזה סך ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	האשה	הבעל		י	ו		
38	19	24		12	3		
39	19	20		16	7		
40	20	24		24	15		
41	28	26		28	19		
42	28	26		28	19		

א 8. המסר לכתוב בו נשואי של יהודים משנת אלף תת"למני היום





Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христианскій.	Еврейскій.		
50	17	31		11 Мас	5 Мас	Замес на Мрадуайн риб.	Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб.
51	20	26	21 Август 1897	11 Мас	5 Мас	Замес на Мрадуайн риб.	Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб.
52	21	23		13 Мас	3 Мас	Замес на Мрадуайн риб.	Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб.
53	18	28	27 Август 1891	15 Мас	9 Мас	Замес на Мрадуайн риб.	Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб. Замес на Мрадуайн риб.

14.11.1911

11

מספר החתונה	חמ"ח		מי היה מסדר	יום והודש החתונה	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדחתה, היינו כסובות והתחייבות, על איות סך ניתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל, והאשה, ומה מעמדם
	א	ח				
50	17	31	ה ק י ד ו ש ין	11	מס	מס
51	20	26		11	מס	מס
52	21	23		13	מס	מס
53	18	28		15	מס	מס

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	ЛѢТА.		Кто совершаетъ образъ обручения и бракосочетанія (хию.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательна между вступаю- щими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Женская.	Мужская.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
54	23	25	27 Мая 1889	25 19	Записъ на Брачаніи проше.	Отсутствіи Ми- халовскаго Харькова-всего Удѣльскаго Міла - Мила Борковскаго Па- вела Копытца и Третьякова Харьковскаго Мѣсяца Мая 1889 Удѣльскаго По- воста.	
<p>Умно браковъ на Мѣсяцъ мая 1889 за Мѣсяцъ мая 1889 въ мѣсяцъ Мая 1889</p>							
55	20	36		6 30	Записъ на Брачаніи проше.	Отсутствіи Міла - Мила Борковскаго Удѣльскаго Мѣсяца Мая 1889 Удѣльскаго По- воста.	
56	21	25		4 1	Записъ на Брачаніи проше.	Отсутствіи Міла - Мила Борковскаго Удѣльскаго Мѣсяца Мая 1889 Удѣльскаго По- воста.	

15

חלק שני בן נשואין

ספר החתונות	כמה שני		מי היה סדר הקידושין התורה והעדים	יום ודורש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הדתונה, היינו כסבות והתחייבות, על איזה סך ניהו ופי היו העדים	מי רמה בעלי הנשואין ושם אביו הבעל, והאשה וכמה מעטתם
	ח א ח	הבעל		יום החתונה	דורש		
54	23	25		25 19			
<p>Умно браковъ на Мѣсяцъ мая 1889 за Мѣсяцъ мая 1889 въ мѣсяцъ Мая 1889</p>							
55	20	36		6 30			
56	21	25		4 1			























